



**Revue mensuelle des membres du
Club Radio Amateur de Québec inc.**

Circuit



**Vous êtes par la présente convoqués à la prochaine
Assemblée mensuelle des membres du
Club Radio Amateur de Québec
le lundi 19 octobre 2009 à 19h30
au Cégep Limoilou—Salle 2111**

Date limite de tombée des textes le 25 octobre 2009



Club Radio Amateur de Québec inc.
Case postale 70021 Succ Québec-
Centre
Québec, Québec
G2J 0A1

Boîte vocale 418-890-0103
Courriel ve2cq@craq.qc.ca
Internet www.craq.qc.ca

Fondé en 1926

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président-directeur général:

Guy VE2XTD

Vice-président:

Jean-Claude VA2MKS

Secrétaire: Steve VE2VEQ

Trésorier: Jacques VE2CJP

Administrateurs: Éric VE2SNB

Line VA2KLT

Jean-Émile VE2XZT

Coordonnateurs:

Activités sociales et récompenses:

Jean-Claude VA2MKS

Administration: Jacques VE2CJP

Archives: Steve VE2VEQ

Communications Radio:

Éric VE2SNB

Communications CRAQ:

Line VA2KLT

Formation: Jean-Émile VE2XZT

Opérations HF: François VA2RC

Opérations VHF / UHF:

Jean-Claude VA2MKS

Jean-Émile VE2XZT

Techniques et équipements:

Steve VE2VEQ

Urgence: Jacques VE2CJP

Le CRAQ est membre de



Le Club Radio Amateur de Québec inc. possède son fonds d'archives auprès de la Ville de Québec; pour informations:

Les Archives de la Ville de Québec
350, rue Saint-Joseph Est (4e étage)
Québec (Québec) G1K 3B2
Téléphone: (418) 641-6214
Instrument de recherche
Publication 58 - Cote P/53

Notre page couverture

Le Conseil d'administration 2009—2010

L'assemblée générale du 14 septembre dernier a permis aux membres du CRAQ de compléter la composition de son conseil d'administration pour l'année 2009—2010.

En effet, Guy Richard VE2XTD a été élu sans opposition au poste de Président-directeur général.

La photo en page couverture représente le nouveau conseil d'administration pour la prochaine année.

On reconnaît, dans l'ordre habituel:

Steve Desrosiers VE2VEQ

secrétaire,

Jacques Paré VE2CJP

trésorier,

Éric Belley VE2SNB

administrateur,

Jean-Claude Poirier VA2MKS

Vice-président,

Line Tremblay VA2KLT

administratrice,

Guy Richard VE2XTD

Président-directeur général,

Jean-Émile Dubé VE2XZT

administrateur.

L'assemblée a adopté une motion de remerciements à l'égard des membres sortants, ainsi qu'une motion de félicitations pour les nouveaux élus. À toutes ces personnes, une motion de reconnaissance pour leur générosité et leur disponibilité.

Rodrigue Leclerc VA2CQ / VE2ETR

Forum C.U.R.A.

Un nouveau forum pour les vrais mordus de communications d'urgence a vu le jour dernièrement sur Internet. Son nom: C.U.R.A., Communications d'Urgence Radio Amateur. Il est accessible à l'adresse suivante: cura.forumactif.net. Créer par le groupe d'opérateurs du réseau d'urgence de Victoriaville, le forum offre aux radioamateurs différents sujets de discussion reliés aux communications d'urgence comme les exercices de formation, les installations et équipements, les activités et plus encore. Le forum comporte déjà plus de mille messages. Il est petit et simple, s'adressant uniquement à ceux qui ont un intérêt marqué pour les communications d'urgence. Sur le site du forum, seule la section "Mots de bienvenue, Présentation, Fonctions du Forum" est visible aux visiteurs. Vous devez être inscrit en bonne et due forme et connecté pour voir la totalité du forum. C'est donc une invitation à vous joindre à nous si les communications d'urgence vous intéressent. Vous êtes tous les bienvenus sur notre nouveau forum.

Carl Desharnais, VE2KAZ

Administrateur du forum et Coordonnateur des communications d'urgence pour la sécurité civile de la ville de Victoriaville.

Le mot du Président



Déjà l'automne, l'assemblée générale d'ouverture de la nouvelle année est derrière nous, l'activité reprend de plus bel au CRAQ. Vous m'avez accordé votre confiance pour terminer le mandat du président sortant et je vous en remercie. A cette rencontre, j'ai présenté aux membres un organigramme de l'organisation de

notre club. Vous pourrez d'ailleurs le consulter un peu plus loin dans cette édition de votre journal et aussi sur le site web du CRAQ. Cet organigramme a été conçu pour de multiples raisons. Il est surprenant de réaliser combien d'entre vous s'impliquent à fond pour la bonne marche du CRAQ et cela de plusieurs façons différentes. Le CRAQ, c'est une grosse machine comme vous pourrez le constater. Cet organigramme vous permet de connaître la personne à qui il faut s'adresser pour obtenir une information ou un service. Enfin, afin de faciliter l'accès des bénévoles au c.a., les activités sont regroupées par catégories et pour chacune de ces catégories, il y a un membre du c.a. qui est la porte d'entrée au c.a. Si tout ce beau monde se rapportait au PDG il risquerait d'avoir engorgement et retards.

Il se brasse beaucoup de choses à votre club et pour ceux qui n'ont pu assister à la dernière réunion, vous serez informés par l'entremise de votre journal au fur et à mesure de la réalisation de certains de nos objectifs pour l'année.

Cette année, conformément à nos statuts, une liste des membres sera disponible pour les membres et non un bottin donnant la liste de tous les amateurs de la région, et cela pour réaffecter l'argent vers la technique. Par contre, un petit guide sera produit avec l'information pertinente pour les activités d'un radio amateur.

Afin d'avoir une meilleure couverture avec notre répéteur D-STAR nous allons relocaliser sa section UHF à un endroit plus élevé. Cela suppose l'achat d'un deuxième contrôleur, d'antennes et de divers autres petits hors-d'œuvre. Cela représente une somme

assez élevée que nous voulons étaler dans le temps. A cet effet, nous vous proposerons un mode de financement lors de la prochaine rencontre, ainsi qu'une proposition d'acquisition de l'équipement nécessaire.

Toujours à cette réunion d'octobre, conformément à nos statuts, il nous faut nommer un comité de mise en candidature pour les prochaines élections de juin. Il nous faut aussi nommer les membres du comité VE2AB qui doit faire des propositions au c.a. pour nommer le prochain récipiendaire de ce prestigieux trophée. A ce sujet, nous placerons bientôt sur le site web du CRAQ une version modifiée de la procédure de sélection du récipiendaire du trophée VE2AB. Les changements sont mineurs en termes de texte modifié, mais majeurs en termes de conséquences. Le trophée garde toujours son prestige malgré ces changements.

Un peu plus loin dans ce journal vous pourrez lire un court article soulignant le fait que Michel VE2SIG a fait la une du journal de RAQI en juillet. Félicitations Michel!

Enfin, en terminant, je vous informe que François VA2RC, Danny VE2EBK et peut-être quelques autres viendront nous faire une présentation de leur expédition IOTA à l'île Verte l'été dernier. Cette première conférence servira aussi de coup d'envoi de la plus grande implication du CRAQ dans les opérations HF, le tout sous la direction de François. Il y en aura des activités au club pour les amateurs d'HF qui veulent sortir un peu de leur «shack» pour pratiquer leur passe-temps favori avec d'autres membres.

Guy VE2XTD

Radioworld

Amateur - Avionic - CB's - FRS - GPS - Marine - Scanners - Shortwave Radios

Pour Service en Français

Pierre Mainville

sans frais

866-666-8600

4335 Steeles Ave. West
Toronto, ON Canada M3N 1V7
www.radioworld.ca

Phone: (416) 667-1000
Fax: (416) 667-9995
email: sales@radioworld.ca



André Lapointe
Propriétaire

13044, boul. Henri-Bourassa
Québec (Québec) G1G 3Y7
www.vitropluscharlesbourg.com

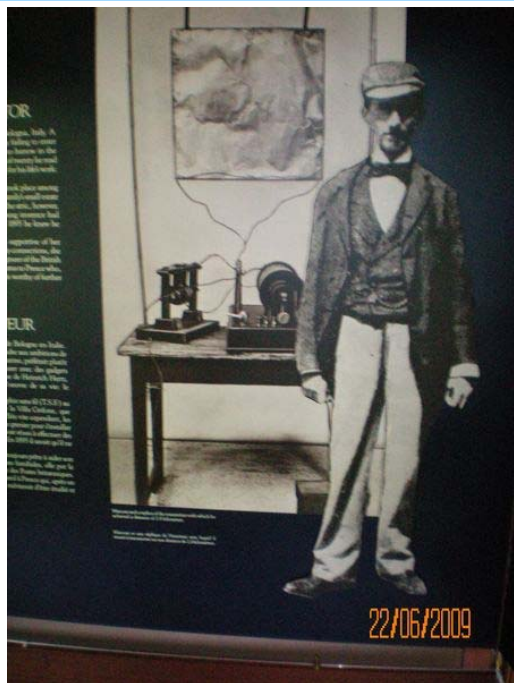
Tél: 418-622-4119
Fax: 418-622-3855
Cell: 418-569-1144



Entreposage • Déménagement

Jacques Lavoie

2920, Mrg. Gathier, Beauport, Qc, G1E 2V2
Tél. et Fax : (418) 666-7201
Courriel : entrepot.lavoie@sympatico.ca



ORDRE DU JOUR
DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DES
MEMBRES
Du Club Radio Amateur de Québec Inc.
Lundi 19 octobre 2009, 19h30
Au CEGEP Limoilou
Salle 2111

1. Ouverture de l'assemblée
2. Mot de bienvenue et présentation des personnes présentes
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du compte rendu du 11 mai 2009
5. Rapport financier
6. Suivi des dossiers
 - a. Bilan des adhésions
 - b. Technique
 - c. Réseaux VE2CQ
 - d. Bottin 2009-2010
 - e. Activités
7. Projet D-Star & Parts de développement
8. Comité de mise en candidature
9. Comité de sélection VE2AB
10. Varia et questions des membres
11. Conférencier invité :

Sujet : Expédition IOTA 2009
à l'Île Verte
Présenté par : François Bérubé
VA2RC
12. Levée de l'assemblée

Steve VE2VEQ
Secrétaire

Christian Bellemare
Responsable division télécommunication
cbellemare@electromike.com

1375, rue Frank-Carrel
Québec QC G1N 2E7
Sans frais : 1.800.463.1501
Région de Québec : 418.681.4138
Télécopieur : 418.681.5880

ÉlectroMIKE
www.electromike.com

Simon Pagé
«On trouve tout pour vous!»

ÉlectroMIKE

Informatique
 Câblage
 Périphérique & Acces.
 Réseau
 Sauvegarde
 Systèmes
 Électronique
 Audio-Vidéo
 Câblage
 Outils-Équipements tests
 Pièces & Accessoires
 Radio-Télécom
 Systèmes de sécurité
 Accessoires 12 Volts auto
 Modèles réduits 1:18

Compte rendu de l'assemblée régulière tenue le 11 mai 2009 au local 2111 du Cégep Limoilou

1. Ouverture de l'assemblée

La réunion débute à 19 h 38

Étaient présents:

Richard Fortin VE2KG Président-directeur général
Marjolaine Vallée VE2DOG vice-présidente
Jean-Claude Poirier VA2MKS secrétaire
Jacques Paré VE2CJP trésorier
Germain Gagnon VE2GEJ administrateur
Alexis Soucy VE2APA administrateur
Michel Dumais VE2SIG administrateur

2. Mot de bienvenue et présentation des personnes présentes

Richard VE2KG souhaite la bienvenue aux 45 membres présents. Il profite de cette soirée pour remercier tous les radioamateurs qui se sont impliqués à titre de responsable d'une activité, ou qui ont occupé une fonction au conseil d'administration. *«Sans vous tous, le club n'existerait pas et c'est grâce à vous que nous sommes fiers de faire partie du club.»*

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Proposé par Lucien VE2RU et appuyé par Guy VE2AG.

4. Lecture et adoption du compte rendu du 20 avril 2009

On doit lire au point 7 F) Comité de mise en candidature 2^{ème} avis :

Gaétan VE2GHO, **Président du comité** des mises en candidature précise qu'en vertu de nos règlements, les postes suivants seront à combler lors de la prochaine élection : Vice-président, Secrétaire, et 3 postes d'administrateurs.

Proposé par Gaétan VE2GHO et appuyé par Jacques VE2YQC.

5. Rapport financier

Jacques VE2CJP fait le compte rendu du rapport financier en date du 30 avril 2009. Les revenus sont de

8,668.88\$ et les dépenses de 6,638.19\$, pour un excédent des revenus sur les dépenses de 2,030.69\$. La valeur nette est de 6,159.67\$.

Proposé par Guy VE2XTD et appuyé par Gaétan VE2VEI.

6. Activités

Germain VE2GEJ, nous mentionne :

Méritas 2009 : On rappelle que l'activité aura lieu le dimanche 31 mai prochain, de 8h30 à 11 h au restaurant Thomas Tam, situé au 5233, boulevard Wilfrid-Hamel. L'information sera diffusée dans le journal. Le prix sera de 11 \$ pour adulte, 10 \$ pour les 10 à 13 ans et 6,50 \$ pour les enfants de 4 à 10 ans.

Fielday 2009 : ce point fera parti de la présentation de la fin de soirée.

7. Suivi des dossiers

Bilan des adhésions :

On termine l'année avec 168 membres.

Technique :

Éric VA2EC, nous mentionne que sur le répéteur VE2RHD, tout semble bien fonctionner. Il y a un peu d'interférence sur la fréquence 147,150 dont il doit trouver la provenance.

Sur le répéteur VE2RVD, on doit procéder à une nouvelle installation.

Sur le réseau D-STAR, tout fonctionne bien. On recommande d'enlever la fonction DPRS sur les appareils.

Sur le réseau VE2RQR, Jean-Emile VE2XZT, nous suggère de retirer le Tone Squelch. Lorsque le MSR2000 sera changé, ce problème sera corrigé.

Réseau VE2CQ :

Guy VE2VAG, nous mentionne que nous sommes toujours à la recherche d'un animateur pour le samedi soir. Par contre, pour le moment il y a des animateurs qui se présentent afin de tenir un réseau. On demande à Guy VE2VAG de nous fournir la liste des présences

afin de compléter les certificats pour l'activité Méritas.

d) Bottin 2008-2009

Tous les bottins de l'année ont été distribués.

e) Formation de radioamateur

Gaétan VE2GHO, nous mentionne que les cours sont terminés; il y a eu une très belle synergie entre les formateurs et les étudiants. 21 personnes se sont inscrites et seulement 2 à 3 personnes doivent se représenter à l'examen.

f) Comité de mise en candidature dernier avis

Nous rappelons qu'en vertu de nos règlements, les postes ci-dessous seront à combler lors de la prochaine élection. La date limite pour soumettre sa candidature est le 20 mai prochain.

Dans la période du 20 au 31 mai, le comité fera connaître la liste des membres qui ont soumis leur nom pour combler ces postes.

Postes à combler : Vice-président, Secrétaire, et 3 administrateurs.

Le formulaire est disponible dans le Circuit et sur le site Internet du CRAQ. Si un poste n'est pas comblé, ce sera à l'assemblée de proposer un membre.

g) Projet D-Star

Le président tient à remercier Michel VE2OMG et Éric VE2SNB pour leur implication au fonctionnement du réseau DSTAR.

h) Prix de présence du Pdg.

Richard VE2KG, fait encore des heureux.

8. Varia et questions des membres

Richard VE2KG, nous informe qu'il se tiendra le 16 mai prochain à l'Aéroport de Québec, le premier salon des passionnés des communications. Tous sont invités à assister.

Louis Ross VE2PPP, offre la possibilité d'acheter un

chandail à l'effigie du réseau du FJORD. Ce chandail au coût de 17 \$ servira à maintenir le réseau qui est actuellement animé par Mado Bouchard VE2BLS.

Nous rappelons que le Hamfest Sorel-Tracy se tiendra le 24 mai prochain. Lors de cette fin de semaine, il y aura rencontre des présidents le 23 mai de même que l'assemblée annuelle de RAQI et RAC. Si vous avez des idées ou des commentaires à soumettre, veuillez communiquer avec notre président Richard VE2KG.

Jacques VE2CJP, nous mentionne qu'il a besoin de bénévoles pour le Raid du Massif du Sud. Environ 6 à 8 radioamateurs sont requis pour cette activité qui se tiendra, malheureusement, en même temps que notre Fielday.

Jean-Philippe VE2XJP, nous rappelle qu'il a également besoin des radioamateurs pour l'activité du Relais pour la vie, Société Canadienne du Cancer, qui se tiendra le 6 juin prochain au Collège Champigny.

8. Conférenciers invités

Sujet : Fielday; Présenté par : Gilles VA2CG et Gaétan VE2VEI.

Sujet : RAQUEM, GEOCACHING; Présenté par : Richard VE2ER.

Malheureusement la conférence sur RAQUEM et le Geocaching a été remis à une autre réunion. Richard VE2ER n'était pas disponible.

10. Levée de l'assemblée :

Levée de l'assemblée à 09 h 40 .Proposé par Henri VE2JHL et appuyé par Emmanuel VE2SGX.

Jean Claude VA2MKS

Secrétaire



Un radioamateur célèbre parmi nos membres

Nous avons un radioamateur célèbre parmi nos membres. Les membres de RAQI sont habitués, depuis quelques années, à lire un article à la une de leur revue sur un radioamateur qui a laissé son empreinte dans la communauté radioamateur. Dans tous les cas, il s'agissait d'un amateur de la région de Montréal ou des environs, parce que celui qui écrit ces biographies est de la région de Montréal, et c'est tout à fait normal qu'il connaisse mieux les gens de cette région, et comme il s'agit de bénévolat il limite les frais de déplacements ce qui est bien normal aussi.

Pour nous, les gens de la région de Québec, nous apprenions à connaître ces radioamateurs qui, bien souvent, étaient d'illustres inconnus pour nous.

Mais voilà que la réputation d'un radioamateur du CRAQ s'est rendue jusqu'à Montréal et qu'il a fait la page couverture de la revue de RAQI au mois de juillet. Il s'agit de Michel Dumais VE2SIG.

Michel est connu presque partout au Québec à cause de l'aide qu'il a apporté à je ne sais plus combien d'amateurs dont je fais personnellement partie. Il n'a jamais refusé son aide à personne que je sache et je sais personnellement qu'il a offert son aide, sans qu'on la lui demande, et cela à plusieurs reprises.

L'article de la revue sur Michel est très louangeur à juste titre, mais bien souvent en deçà de la réalité. Quand on parle du cy de Michel, on devrait y retrouver plus et généralement pour des périodes plus longues que celles présentées dans l'article. Nous devons être fiers des retombées de cet article qui a donné de la visibilité non seulement à Michel, mais aussi à son Club, le CRAQ.

Bravo Michel!

Guy VE2XTD



**EN OCTOBRE,
ON SOUHAITE**

**UN HEUREUX
ANNIVERSAIRE**

DE NAISSANCE À



VE2SIG	Dumais, Michel	10-09
VE2JHL	Levesque, Henri	10-15
VE2SMA	Ste-Marie, André	10-19
VE2ZRO	Ross, Gaétan	10-19
VA2SVP	Laroche, Guy	10-21
VA2MCJ	McLeod, John	10-23
VE2DOE	Grégoire-Carignan, Dolorès	10-24
VE2ETR	Leclerc, Rodrigue	10-28
VE2QRA	Bouchard, Guy	10-31

Tim Hortons®
exploité par Gestion Pierre Barrette inc.

Pierre Barrette
PROPRIÉTAIRE

9430, boul. de l'Ormière
Neufchâtel (Québec) G2B 3K7
Téléphone: (418) 842-4143
Télécopieur: (418) 842-8592

La compagnie Gestion Pierre Barrette inc. est un franchisé indépendant de Tim Donut limitée.

De bon aloi!

Les réseaux radios amateurs opéraient longtemps avant que je devienne animateur pour le réseau VE2CQ. Les réseaux ont débuté sur HF pour répondre à certains besoins des radioamateurs comme entre autre, transmettre des messages d'une certaine importance à des personnes en expédition, ou travaillant hors de leur lieu de résidence habituel, et qui avaient difficilement accès à d'autre moyen de communication rapide. Ça pouvait aussi servir à vérifier si tout allait bien pour des personnes en mission à l'étranger. Ce besoin de s'assurer de la sécurité de nos proches s'est transporté sur les fréquences UHF et VHF quand ces moyens de communication sont devenus plus accessibles.

Bien sûr, ces dernières fréquences ont bénéficié de la venue des répéteurs qui à leurs tours furent montés en réseau. Puis, d'une chose à l'autre, des réseaux sont nés pour répondre à toutes sortes de besoins, quelles que soient leurs importances. De nos jours, les réseaux sont presque devenus une habitude, une tradition, un folklore. Je n'écris pas ça pour en minimiser leur valeur ou leur importance, loin de moi ces idées! Chaque réseau a son importance. Cependant, quand on en connaît la raison d'être, sa procédure et son fonctionnement, tout est plus facile pour tout le monde qui désire y participer ou simplement écouter.

Voilà! Le chat est sorti du sac! Pas vraiment!
Ou si on veut.

L'histoire nous démontre que lorsque tout le monde parle le même langage, utilise le même vocabulaire, la compréhension entre les différents interlocuteurs est à son plus haut niveau. Et c'est prouvé : quand tout le monde s'entend et se comprend, tout va bien, pas de conflit. Comme je suis friand de l'histoire en général et amoureux de la langue française en particulier, j'ai cru bon qu'il était temps que je me mette à l'ouvrage. Alors, dans le texte qui suit, de la chronique en titre, je vous ferai part de ce qui me chicotte et de ce qui est de bon aloi dans les réseaux, particulièrement celui que j'anime le dimanche, c'est-à-dire, le réseau VE2CQ.

En premier lieu, pourquoi ce titre? C'est une expression peu usitée de nos jours mais qui a déjà eue son sens et son à propos. ALOI est un nom masculin qui indique le titre légal d'une monnaie, la proportion de métal fin dans son alliage. Utilisé dans son sens figuré, **de bon aloi** veut dire de bonne qualité. Sans connaître à fond le vocabulaire des jeunes d'aujourd'hui, ils diraient probablement «c'est cool, chill!» Alors, tout au long de cette chronique, je vous ferai part de ce qui me semble de bon aloi au réseau que j'anime. Ça peut être valable aussi pour les autres réseaux, en fonction de leurs raisons d'être.

La raison d'être

Bien qu'il ait beaucoup évolué, dans sa forme et dans son temps, au cours des années, le réseau VE2CQ existe, si mes informations sont exactes, afin de permettre aux radioamateurs de la grande région de Québec, et ceux de l'extérieur qui y sont de passage, de faire part de leur disponibilité sur une fréquence donnée et à une heure donnée. Ceci peut se faire de deux façons : soit en se présentant au réseau, soit en étant à l'écoute dudit réseau. Ainsi, vous pouvez appeler une autre station ou être appelé par une autre station. De plus, ce réseau transmet de l'information intéressante pour les radioamateurs et généralement liées à l'activité radio amateur. Afin de faciliter le bon déroulement de cette activité qu'est un réseau, on établit des rubriques et une procédure de fonctionnement.

La procédure

Lorsque vous vous signalez au réseau VE2CQ, on vous invite à le faire de façon ordonnée, en signalant votre présence à la demande de l'animateur et en fonction de certaines rubriques : stations avec message urgent ou message d'intérêt général, stations avec message pour autres stations, stations mobiles, etc. Cette procédure a été normalisée afin de maximiser l'efficacité des communications. Elle facilite mon travail d'animateur en me permettant de savoir à l'avance dans quelles conditions les participants interviennent.

Cette procédure annoncée permet aussi au radioamateur qui le veut de planifier son intervention. Elle facilite la compréhension de ceux et celles qui écoutent. Elle est conçue pour donner le plus de chances possibles aux stations qui opèrent dans des conditions limites. Alors, les rubriques annoncées n'existent pas par caprice; il est donc souhaitable et logique que les intervenants respectent, en autant que faire se peut, la procédure suggérée. Or, régulièrement, l'une ou l'autre des rubriques est mal traitée; il semble y avoir confusion dans la compréhension des différentes chroniques.

Le vocabulaire

Comme mentionné précédemment, il y a deux façons de participer au réseau : en s'y présentant ou en écoutant au cas où quelqu'un nous appellerait. Alors, si au début du réseau vous vous présentez pour nous dire que vous ne serez pas disponible, le plus simple dans la procédure, et qui ne trompera personne, ne vous signalez pas comme présent! Ça aura aussi pour effet de réduire au minimum les réactions déplaisantes de certains sauvages (Sauvage : selon le dictionnaire, *personne non civilisée; qqn de farou-*

che, qui fuit les contacts humains; qqn de cruel), réactions que vous connaissez et que je n'ai pas besoin de vous décrire en détails. Cependant, si vous vous êtes signalés disponibles et que pour une raison ou une autre, vous deviez quitter avant que le réseau soit terminé, votre avis de départ sera alors considéré comme un acte de politesse, de civilité.

Répéteur, répétiteur, répétitrice

Sujet sur lequel on discute souvent s'il en est un, doit-on dire répéteur, répétiteur ou répétitrice? Même à l'aide des différents dictionnaires consultés, il est difficile d'établir un consensus. Voyons cela de plus près.

Répéteur : Les extra puristes vous diront que c'est un anglicisme dérivé du mot *repeater*. Ça peut être une piste mais elle est fautive. On retrouve les définitions suivantes :

- Dispositif amplificateur qui retransmet les signaux qu'il reçoit;
- Aussi : Organe qui amplifie le courant passant sur une ligne téléphonique (relais amplificateur);
- Également : Amplificateur téléphonique utilisé sur les lignes à grandes distances.

Répétiteur, répétitrice :

- Personne qui donne des leçons particulières. N.m. Dispositif qui retransmet un signal lumineux ou sonore;
- Personne qui explique à des élèves la leçon d'un professeur, les fait travailler. Tech. Appareil qui répète, reproduit les indications d'un autre appareil; *Répétiteur de signaux*.
- Personne qui donne des répétitions à des élèves; surveillant des études.

Il est une chose sur laquelle tous s'entendent : on utilise le masculin. Avec ces définitions, pour ma part, j'opterais pour utiliser **répéteur**.

Portable ou portatif?

Autre beau sujet de discussion : portable ou portatif? Encore ici, voyons ce qu'en disent les dictionnaires.

Portable :

- Lorsqu'employé comme adjectif, chose qui peut être portée. Lorsqu'employé comme nom, il identifie un objet portable aussi qualifié de portatif. Ex. : un portable en parlant d'un ordinateur, d'un téléphone.
- adj. Qu'on peut ou que l'on doit porter.
- adj. Facile à porter; qu'on peut porter, mettable en parlant d'un manteau, d'un habit.

Portatif :

- Conçu pour être transporté.
- Que l'on peut facilement transporter.
- Qui peut être utilisé n'importe où, transporté facilement. (Poste de radio portatif à transistor)

Comme nous sommes radioamateurs, nous sommes soumis à une réglementation. Voyons ce que dit à ce sujet Industrie Canada.

«Nous sommes portatifs quand nous opérons une station ailleurs qu'à l'adresse indiquée sur la licence émise par le ministère fédéral des communications.»

Pour la majorité d'entre nous, cette adresse correspond à notre lieu de résidence. Alors, si nous opérons dans le salon ou dans la cuisine avec notre radio '2 mètres portatif', nous ne sommes pas portatifs, selon le règlement. Par ailleurs, lorsque nous opérons dans un lieu autre que notre résidence (au chalet ou au centre d'achats), alors on est portatif. Le terme portatif n'a rien à voir avec la portabilité ou le poids de l'appareil utilisé. Le terme portatif indique simplement que vous opérez ailleurs qu'à l'adresse indiquée sur votre licence.

En conclusion

On doit utiliser l'adjectif **portatif** quand on opère avec notre appareil radio ailleurs qu'à la maison.

Le terme mobile, quant à lui, est plus évident. Si vous opérez une station dans un véhicule quelconque (auto, bateau, avion, montgolfière, etc.) en mouvement, vous êtes mobile. Si votre véhicule est stationné, vous êtes portatif.

Rien de compliqué jusqu'à maintenant si on s'arrête quelques secondes pour apprendre comment la radio amateur définit le terme portatif. Inutile d'essayer de vous rejoindre au téléphone à la maison lorsque vous vous identifierez portatif : vous n'y serez pas!

Dans les années '80 (1980, le siècle et le millénaire précédent), une campagne publicitaire annonçait : «Bien parler pour bien se comprendre!» Avec de la pratique, on va sûrement y arriver.

P.S. On mentionne parfois que les réseaux servent à vérifier l'état de fonctionnement des appareils ... et des opérateurs, si on peut s'exprimer ainsi .

Rodrigue VA2CQ / VE2ETR

Club Radio Amateur de Québec

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2009-2010

Comité Exécutif

Président-directeur-général
VE2XTD Guy (Intérim)

Secrétaire
VE2VEQ Steve

Vice-président
VA2MKS Jean-Claude

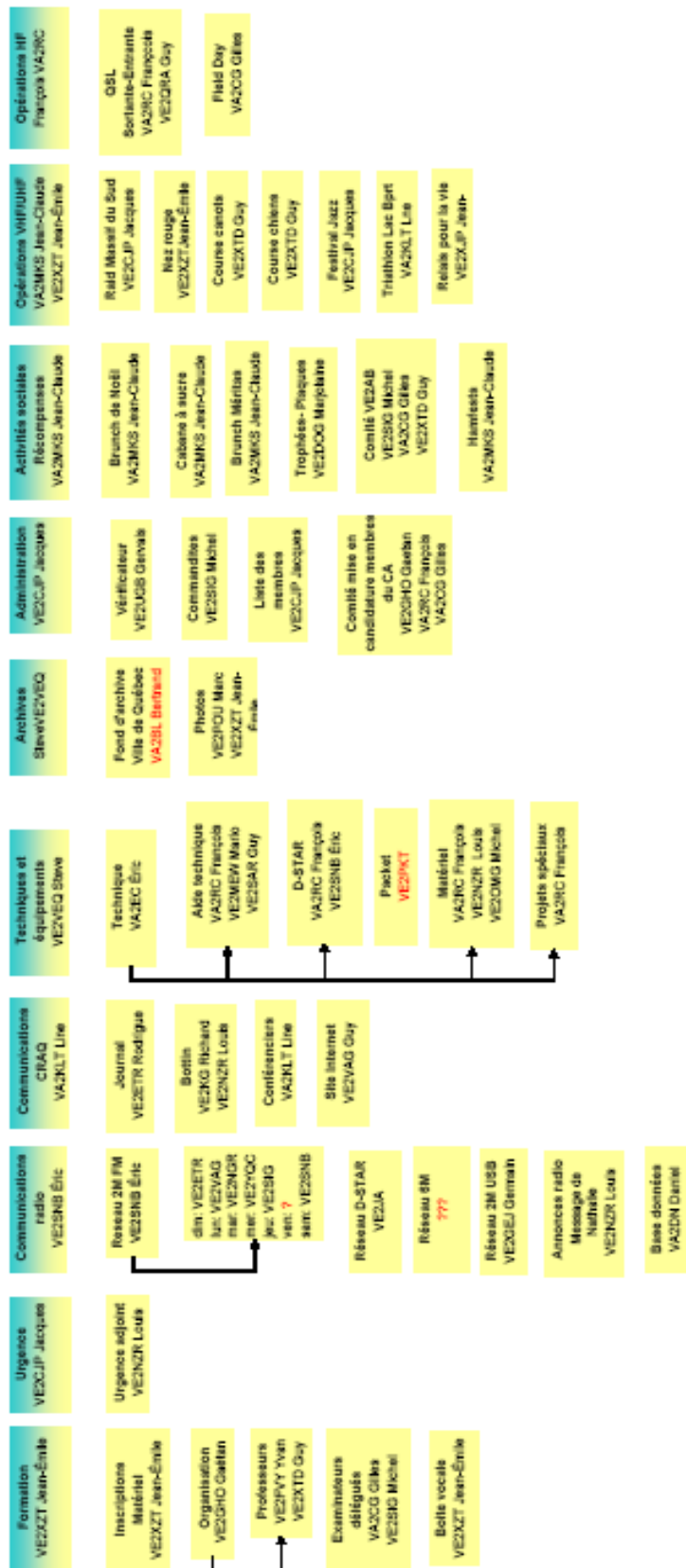
Trésorier
VE2CJP Jacques

Administrateur
VE2XZT Jean-Émile

Administratrice
VA2KLT Line

Administrateur
VE2SNB Éric

COORDONNATEURS ET COLLABORATEURS





Club Radio Amateur de Québec inc.

Formulaire d'adhésion 2009-2010

(adhésion valide jusqu'au 31 août 2010)

Ce formulaire permet l'inscription d'une seconde personne lors d'une adhésion familiale. Au besoin, utiliser une autre copie du formulaire, s'il y a plus de deux personnes à inscrire.

1ère personne

2ème personne (conjoint(e) ou enfant à la même adresse)

Indicatif (1) : _____ Indicatif (2) : _____

Autres indicatifs : _____ Autres indicatifs : _____

Nom : _____ Nom : _____

Prénom : _____ Prénom : _____

Anniversaire : (aaaa-mm-jj) ____-____-____ Anniversaire : (aaaa-mm-jj) ____-____-____

Adresse : _____ App : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Nouveau membre parrainé par : Nom _____ Indicatif _____

Inscrire au répertoire ☐ Oui ☐ Non

Téléphone : rés. () ____-____ bur. () ____-____

Compétence (1) : __Base __Base distinction (80%+) __Supérieure __Morse

Compétence (2) : __Base __Base distinction (80%+) __Supérieure __Morse

Adresse de courrier électronique : _____

Recevoir le Circuit : ☐ Fichier électronique ☐ Poste

(Coût additionnel de 5 \$ si vous voulez recevoir le Circuit par la poste. Si la diffusion de la version imprimée du Circuit est interrompue, ces frais seront remboursés)

Recevoir le Répertoire annuel du CRAQ : __À une réunion __Aucun __Poste

(Coût additionnel de 10 \$ si vous voulez recevoir le Répertoire par la poste)

Signature obligatoire : _____

Adhésion individuelle _____ 30,00 \$

Adhésion familiale : _____ 10,00 \$ par personne supplémentaire

Frais postaux du Circuit _____ 5,00 \$ pour recevoir Circuit par la poste

Frais postaux pour le Répertoire _____ 10,00 \$ pour recevoir le Répertoire par la poste

Total _____ \$

Faire parvenir ce formulaire, accompagné de votre chèque, à l'adresse suivante :

Club Radio Amateur de Québec inc.

C.P. 70021, succ. Québec-Centre

Québec QC G2J 0A1

À l'usage du club

No membre 1 : _____ No membre 2 : _____ Montant : _____ \$ Chèque : __ Comptant : __

Reçu par : V_2 _____ No de reçu : _____ Date : _____-____-____

CRAQ/JP/2009-07-08

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

BDSQL.COM (Daniel Beaubien VE2JTC), 54, 5e Avenue, Saint-Gabriel-de-Valcartier, QC, G0A 4S0

B37 Services conseils inc. (François Bérubé VA2RC), www.b-37.com

Cégep Limoilou, (Mario Mercier VE2MEW, coordonnateur de l'option Télécommunications), 1300, 8e Avenue, Québec, QC, G1L 5L5, 418 647-6600 poste 6689

Électro Mike inc., (Simon Pagé), 1375, rue Frank-Carrel, Québec, QC, G1N 2E7, 418 681-4138

Entrepôthèque Beauport (Jacques Lavoie), 2920, boul. Mgr-Gauthier, Québec, QC, G1E 2V2, 418 666-7201, entrepot.lavoie@sympatico.ca

Graphica Impression ltée, 2065, rue Frank-Carrel, Sainte-Foy, QC, G1N 2G1, 418 527-9222

Marché d'alimentation et abattoir Vallée, 619, rue Principale, Saint-Elzéar, QC, G0S 2J0, 418 387-2570

Oricom Internet inc., 400, rue Nolin, suite 150, Québec, QC, G1M 1E7, 418 683-4557

Produits électroniques Elkel ltée (André Falardeau VE2TRZ), 2575, rue Girard, Trois-Rivières, QC, G8Z 2M3, 819-378-5457 ou 1-866 383-5535

Publicité Méritas enr., 3325, chemin Sainte-Foy, Québec, QC, G1X 1S4, 418 653-3355

Radioworld Inc. (Pierre Mainville VA3PM), 4335, Stelles Ave West, Toronto, ON, M3N 1V7, 416 667-1000 ou 1-866 666-8600

Ross-Pro inc. (Louis Ross VE2PPP), 1000, rue Fernand-Dufour, Québec, QC G1M 3B1, 418 990-ROSS, www.ross-pro.qc.ca

Tim Hortons, 9430, boul. de l'Ormière, Québec, QC, G2B 3K6, 418 842-4143

Vitro Plus Ziebart Charlesbourg (André Lapointe VE2ETP), 13044, boul. Henri-Bourassa, Québec, QC, G2G 3Y7, 418 622-4119

